



## Питання теоретичні

Ніна Чамата

### 8-СКЛАДОВИЙ ВІРШ В УКРАЇНСЬКІЙ ПОЕЗІЇ (XVI–XIX століття)

Перші відомі нам твори книжної поезії, написані українською мовою, датуються кінцем XVI ст. Строката картина метричного репертуару української поезії кінця XVI – початку XVII ст., яку відзначали дослідники, по суті може бути зведена до двох позицій: 1) нерівноскладові римовані вірші та 2) вірші рівноскладові. Це підтверджено статистичними даними М. Сулими, який, обстеживши метрику української поезії за авторитетною антологією “Українська поезія. Кінець XVI – початок XVII ст.” (упоряд. В. Колосова та В. Крекотень. – К., 1978), крім 28 рядків азбучного вірша, нарахував у ній 4699 рядків нерівноскладника та понад 7500 рядків різних силабічних розмірів<sup>1</sup>. Дуже скоро перевага силабіки стала ще більшою, і вона абсолютно запанувала в українській поезії. Серед причин утвердження силабіки як першої української національної системи віршування називають 1) вплив латинського силабічного вірша, до якого зверталися українські латиномовні поети XV – XVI ст., 2) польське посередництво, особливо дійове від кінця XVI ст. в зв’язку з посиленням зумовленої політичними реаліями польської релігійно-культурної експансії в Україну (один із прикладів – практика протегування в XVII – першій половині XVIII ст. польської силабічної поезії та її правил у викладанні теорії сучасної версифікації в Києво-Могилянській академії та інших навчальних закладах), і, насамперед, 3) існування міцної національної традиції – заснованого на складочисленні українського народнопісенного віршування, принципи якого сформувалися ще до латино-польських впливів. На останніх двох факторах, розходячись в оцінці їх першочергості для визначення шляхів розвитку літературної версифікації в Україні, зупиняються практично всі дослідники її ранніх етапів, починаючи від В. Перетца (“Историко-литературные исследования и материалы”. Т. 1. – 1900; Т. 3. – 1902), І. Франка (“Історія української літератури. Часть перша. Від початків українського письменства до Івана Котляревського”. – 1909), Ф. Колесси (“Ритміка українських народних пісень”. – 1907, “Про віршову форму поезії Маркіяна Шашкевича”. – 1911, “Українська народна пісня на переломі XVII–XVIII в.”. – 1928 та ін.).

8-складовий вірш – один із найпоширеніших силабічних розмірів – має кількастолітню історію в українській поезії. Перший написаний 8-складовиком український авторський вірш, що дійшов до нас, – “пашквіль” Яна Жоравницького “Хто йдеш мимо, стань годину...” датується 1575 р. Ритміка вірша близька до ритмічної організації текстів українських народних пісень, зорієнтованість на яку визначає особливості будови одного з видів книжного 8-складовика.

<sup>1</sup> Сулима М. Українське віршування кінця XVI – початку XVII ст. – К., 1985. – С. 138.

Український народнопоетичний 8-складовик — дуже давня, популярна й досконала форма. Зустрічається не тільки в обрядових піснях, а й в історичних та побутових, а також в піснях пізнішого походження — таких, як шумка. Двоколінний рядок поділено звичайно за схемою 4 + 4; лише у весільних піснях трапляється поділ 5 + 3, римування парне, клаузула — відповідно до мелодичного наголосу — жіноча. Стrophи утворюються переважно чотирма рядками (“Ходить гарбуз по городу, // Питається свого роду: // А чи живі, чи здорові // Всі родичі гарбузові”) або двома чи чотирма рядками з різного типу приспівками та повторами (“Ревуть води, шумлять лози // Козакові при дорозі. // Гей! Козакові при дорозі”). Як частина 8-складовик входить до 13-складового [(4 + 4) + 5]2, 14-складового [(4 + 4) + 6]2, 15-складового [(4 + 4) + (4 + 3)]2, 18-складового [(5 + 5) + (4 + 4)]2 віршів-періодів<sup>2</sup>.

Створений за ритмічним взірцем народнопісенного 8-складовика, вірш Я. Жоравницького з його яскравою побутовою тематикою, живою народною лексикою, рухливими розмовними інтонаціями чітко витримує рівноскладовість, парну риму та жіночу клаузулу; синтаксичне та ритмічне членування тексту в кінці рядка збігаються. Ще один фактор його ритмічної впорядкованості — акцентна система, що відзначається високим ступенем тонізації: 16 рядків з 20 вкладаються в хорейчу схему (фрагменти тонізованого під впливом мелодії тексту нерідко виникають і в народних піснях), хоч про свідоме тяжіння до силабо-тонічної акцентної типізації на цьому ранньому етапі розвитку українського вірша, звичайно, не йдеться:

Хто йдеш мимо, стань годину,  
Прочитай сюю новину.  
Чи есть в Луцку бѣлоглова,  
Як та пани ключникова?  
Хоча й вѣк подойшлый має,  
А разпусты не встыдає;  
Убираєтся в форботы,  
Леч не дбає про чесноты.  
Нащо модлы єй, офтѣры?  
Абы були кавалѣры!

Лиш малженок єдет з двора —  
Внет тут молодыков чвора!  
З ними учты и беседы —  
Не вертайся, мужу, теды!  
Ой ты, мужу необачный!  
Зроби жонъ бенкет смачный:  
Змаж ю лоєм з дхлого хорта,  
Ачей, зженеш з шкуры чорта;  
Смаруй кіем над статечность,  
Нех забуде про вшетечность.

Наведений вірш має ознаки суто літературної версифікації — розростання речення (через нагромадження присудків) у кінцевій частині до трьох двовіршів, а також порушення правильного цезурного членування 4 + 4 у рядках 2, 5, 7, 12. “Пашквіль” Я. Жоравницького — приклад дуже поширеного в українській літературі й не раз відзначеної дослідниками явища надзвичайної близькості між авторськими віршами на світські теми та творами народної поезії, книжними та народними піснями — побутовими (любовними, жартівливими тощо) й історичними, явища, яке було наслідком найтіснішої взаємодії та взаємопливів української народної і книжної поезії. Вірш “Хто йдеш мимо, стань годину...” — єдиний відомий нині український монометричний авторський твір, написаний 8-складовиком у XVI ст.

Досить скромне місце продовжує посідати 8-складовик в українській літературі й у першій третині XVII ст.: 32 рядки з 64 (саме стільки рядків, за М.Сулимою, нараховують твори, написані чистим 8-складовим розміром, які вміщено в антології “Українська поезія. Кінець XVI — початок XVII ст.”) припадають на вірш “Христос

<sup>2</sup> Див. Колесса Ф. Ритміка українських народних пісень // Колесса Ф. Музикознавчі праці. — К., 1970. — С. 126 і наступні.

въскресе изъ мертвых...” з панегірика “Имнологіа...”, складеного Памвою Бериндою, Тарасієм Земкою та іншими друкарями Києво-Печерської лаври й подарованого Петру Могилі на Великдень 1630 р. Поступово відбувається збільшення питомої ваги 8-складовика, зростає кількість написаних ним творів (хоч за вживаністю він продовжує поступатися 13-, 12-, 11-складовим розмірам), розширюється жанровий діапазон цих творів.<sup>3</sup> Поряд із творами релігійної поезії для співу (“Христос въскресе изъ мертвых...”, вірш Афанасія Филиповича “Дай помошь от печали...”) до 8-складовика звертаються в релігійній поезії для читання (окремі розділки — 14 рядків — “Чуд пресвятои Богородици межи сиб<sup>4</sup>ллями, пророчицями поганскими...” з книжки Йоанікія Галятовського “Небо новое...”, 1665 р., деякі вірші — 8 рядків — про віщування сивілл з його книжки “Месія правдивий, Icус Христос, син Божий...”, 1669, духовна епіграма — 12 рядків — Димитрія Туптала “Пред Рождеством неврежденна...”). Основна ж частина 8-складових творів — вірші філософського та релігійного (“Чом ся ти, молойче, журиши...”, “Кари мене, Господи мой...”), історичного (“О Боже мой милостыvій!”, “Послухайте, що з вас живо...”) змісту, а також побутові, переважно — любовні вірші-пісні (“Неволюнька ж моя з вами...”, “Ніхто [ме]не не погадає...”, “Люби мене, дівчинонька...”, “Послухайте пильно, прошу...”, “На береженьку стояла...”)<sup>4</sup>. Цим розміром складено “Думу” (“Всі покою щиро прагнуть...”) Івана Мазепи, твір громадянсько-політичногозвучання. На початку XVII ст. 8-складовик виступає в українській літературі й як вірш драматичний: ним написано дві українські інтермедії “Продав кота в мішку” (основна частина) та “Найкращий сон” до польськомовної п'єси Якуба Гаватовича “Tragedia Albo Wizerunek Smierci Przeświętego Chrzciciela Przeslanca Bożego” (надрукована й поставлена на сцені 1619 р.).

Дослідження віршової організації названих творів виявляє характерні для української поезії тенденції функціонування 8-складового розміру вже на перших етапах. Метрична основа — рівноскладовість рядків витримується або без порушень (таких творів небагато), або з певними, здебільшого нечисленними відхиленнями. Серед послідовно ізосилабічних творів — ті, які особливо щільно пов’язані з тогочасною книжною традицією, отже, могли зазнати латино-польських впливів. Йдеться про вірш “Христос въскресе изъ мертвых...”, епіграму-панегірик видатного письменника й церковного діяча Димитрія Туптала “Пред Рождеством неврежденна...”, а також вірші викладача та ректора Києво-Могилянської академії, одного з найосвіченіших людей тогочасної України Й.Галятовського, що писав українською та польською. Інша група 8-складових творів із суворою лічбою складів представлена великими за обсягом історичними віршами “Послухайте, що з вас живо...” (124 рядки), “О Боже мой милостыvій!” (останній текст під назвою “Плач Малої Росії...” був дуже поширеній, в різних записах він має близько 100 рядків, у списку 1719–1720 рр., вміщенному в антології “Українська поезія. Середина XVII ст.”, на 90 рядків припадає один відступ від ізосилабізму, відсутній в інших записах). Одним із проявів орієнтації на ізосилабізм як головний системоутворюючий принцип вірша в даному разі, очевидно, може розглядатися й наявність у всіх відзначених творах випадків порушень інтонаційно-сintаксичної завершеності рядка — міжрядкових анжанбеманів:

<sup>3</sup> Розгляд особливостей 8-складового вірша XVII ст. здійснено за антологіями: Українська література XVII ст. / Вступна стаття, упоряд. і примітки В.Крекотня. — К., 1987; Українська поезія. Середина XVII ст. / Упоряд. В.Крекотень, М.Сулима. — К., 1992. Фрагменти в кілька 8-складових рядків, що входять до змішаної структури, не враховувались.

<sup>4</sup> Про ймовірних авторів див. коментар до цих творів у названих антологіях.

Съ ними же предрекоша  
И языки пронесоша  
Въ Іовѣ: яко живет  
Спас, и умрет и оживет.

(П. Беринда, Т. Земка та ін.,  
“Христос въскресе изъ мертвых...”)

Гойне он пятьма хлѣбами,  
так же водными рыбами,  
Пять тысячей маєт люду  
накормити з своего суду.  
Дванадцять кошов зостанет  
уломков, єднак всѣм станет.

(Й. Галятовський, “Месія правдивий...”)

Пред Рождеством неврежденна  
Во Рождествѣ; хощеш знати

Дѣва Богу соблюденна  
Кто сія есть дѣва-мати?

(Д. Туптало, “Пред Рождеством неврежденна...”)

Тии теперъ хощут цѣло  
привести замисл свой в дѣло.  
Тіи мене загубити  
мислять, — не ви, мои дѣти.

(“О Боже мой милостывій!”)

Більшість віршів, написаних 8-складовим розміром у XVII ст., мають кілька (головним чином 3 – 5) відступів від рівноскладовості, які реалізуються 7-, 9-, 10-, рідше 6-складовими рядками. В загальному ритмічному контексті твору (якщо твір невеликий) відсоток таких рядків може сягати 20%. Так, серед названих вище любовних віршів зі співників найменше відхилень від ізосилабізму у вірші “Ніхто [ме]не не погадає...” (5 на 32 рядки), найбільше – у вірші “Люби мене, дівчинонько...” (13 на 53 рядки). Загалом же на 134 рядки п’яти творів цього жанру припадає 28 рядків з відхиленням від 8-складової норми, тобто 20,8%, – свідчення того, що ритмічна інерція переважаючої форми ясно відчуvalася, але ще не стала абсолютним законом. Досконалішим в цьому аспекті виглядає вірш І. Мазепи “Дума”, близький за поетикою, як і твори зі співників, до народної лірики: на 64 рядки в ньому припущено 4 відступи.

Не остаточно сформованою виявляється у 8-складових творах українських поетів XVII ст. й друга за важливістю ознака силабічної системи віршування – константний наголос на передостанньому складі в клаузулі, хоч і в цьому випадку тенденція до стабілізації жіночої рими беззастережно домінує. Серед досліджуваних творів не знайдено жодного, рядки якого без переакцентування мали б самі лише жіночі закінчення. Як звичайно у силабіці, кінцеві співзвуччя у 8-складових віршах XVII ст. розташовуються в парі, серед них помічено кілька потрійних та четверних співзвучч. Деякі з співзвучч римами можуть бути названі лише умовно, співзвуччя в цьому випадку ґрунтуються не на наголошенному голосному звуку – основі рими, а на занаголосних складах:

А везиря із турками<sup>5</sup>  
Побив моцно з татарами,  
За ним німцьов оборонив,  
Так теж Віденъ освободив.

Башов ваших ісплімано  
І до Польщі їх забрано,  
Україна тепер скаче,  
Цар турецький ревно плаче...

(“Послухайте, що з вас живо...”)

У першому й другому рядках обох прикладів клаузули дактилічні, однак наголошенні голосні різні (у – а, і – а), збігаються ж занаголосні частини слова, починаючи від другого від кінця голосного (ами – ами, ано – ано). Слід мати на

<sup>5</sup> Тут і далі наголошенні голосні виділяються курсивом.

увазі ймовірність переакцентуації слів “іспіймано” – “забрано” в реальному їх звучанні – перестановку наголосу на передостанній склад.

У співвідношенні чоловічих та дактилічних рим переважають останні, проте найбільша кількість відхилень од жіночої рими загалом припадає на пари різнонаголошених закінчень (одне з них звичайно буває жіноче):

А молодці-небожата,	Юж, гетьмане, наша нива
Щасливії козачата,	Достигає, будуть жнива:
Войну строго одступили.	Зеленая весна іде,
Здобич многу утростили.	Козакові служба буде.
(“Послухайте, що з вас живо...”)	

Особливо багато різнонаголошених рим зустрічається в творах, автори яких могли зазнати інтенсивного впливу польської акцентної норми й зміщували наголос на другий від кінця склад в одному зі слів, що римуються, ймовірно, не відчуваючи порушення українського акцентування.

З цього погляду цікаво зіставити подібні за тематикою й стилістичними характеристиками, значні за обсягом, однак створені у різних регіонах України вірші “О Боже мой милостивій!”, “Послухайте, що з вас живо...”, а також “Думу” I. Мазепи. Показова в плані співвідношення рим і написана 8-складовим розміром частина інтермедії Я. Гаватовича “Продав кота в мішку”. Перший текст складено в Києво-Могилянській академії (на думку М.Петрова), другий і четвертий – в Західній Україні, автор третього тексту I.Мазепа навчався та служив у Польщі. Розподіл рим у цих творах такий:

Твір	Кількість рядків	римовані пари				незарим. рядки	потрійні рими
		ж.	ч.	д.	зм.		
“О Боже мой милостивій!”	90	40	1	1	3	–	–
“Послухайте, що з вас живо...”	124	45	3	2	10	1 чол. <sup>6</sup>	1 чол.
Я. Гаватович, “Продав кота в мішку”	166	44	9	5	24	–	–
I. Мазепа, “Дума”	64	21	–	4	7	–	–

Таблиця демонструє картину співвідношення клаузул в українському 8-складовому вірші XVII ст. в його крайніх виявах, при цьому відсоток нежіночих співзвуч за сучасним акцентуванням коливається від 9% до 42,5%.

Зі стилістикою жанру народної пісні, до якого належать чимало творів, написаних 8-складовим розміром, пов’язана значна кількість дактилічних римових пар, утворена зокрема димінутивами:

Я ж не могу ні спатоньки, Що мні тошно до дівоньки. Принеси, Боже, годиною, Щоб се бачив з дівчиною. Дівчинонька хорошая, Будь на мене ласкавая.	Ой, усе ж мої чароньки Чорні очі і бровоньки. “Подай, хлопче, лунонька, Хоть болить ручонька, Заведу я дві стрілоньки За здоров’є дівчинонька”.
(“Неволюнька ж моя з вами...”)	(“Люби мене, дівчинонька...”) <sup>7</sup>

<sup>6</sup> Варто відзначити факт зміщення цього незаримованого рядка внутрішньою римою (“Міст позув, інший іх здобув”), що заперечує можливість припущення про невправність автора вірша.

<sup>7</sup> Вірш “Неволюнька ж моя з вами...” (16 рядків) має 4 жіночі, 3 дактилічні, 1 різнонаголошенну римові пари. Римова організація вірша “Люби мене, дівчинонька...” (53 рядки) невпорядкована ще більше: у ньому 15 жіночих, 6 дактилічних, 3 різнонаголошенні, 1 чоловіча римові пари, 2 сусідні рядки незаримовані (“Люби мене, серце мое, // Тільки мене не чаруй”), 3 рядки з жіночими клаузулами об’єднані збіgom останнього складу (“Ой, я чарок не знаю, // Чаровати не умію, // Любити не смію”).

Український 8-складовик XVII ст. існував як вірш цезурний і безцезурний. Наявність творів з високим відсоткам рядків із правильною цезурою свідчить, що поети, які зверталися до цезурного 8-складовика, вважали постійний словоподіл одним із структурних чинників вірша. Стабільну цезуру проведено у двох віршах. Один з них — “Христос въскресе изъ мертвых...”, 32 рядки, схема рядка 4 + 4, на неї зоріентовано більшість творів досліджуваного періоду (як і творів української поезії загалом, написаних 8-складовим розміром). Другий вірш-пісня “На береженьку стояла...” — єдиний у досліджуваному матеріалі з послідовною цезурою після п'ятого складу; 18 з 22 рядків поділено за схемою 5 + 3, 4 рядки нарощено: 3 рядки — 11-складові (5 + 6), 1 рядок — 9-складовий (5 + 4). Цифрові показники цезурного членування найзначніших за обсягом 8-складових (4 + 4) віршів такі: “Послухайте, що з вас живо...” — на 124 рядки припадає 7 відступів від цезури (5,7%); “О Боже мой милостивий!” — на 90 рядків припадає 10 відступів (11,1%); “Дума” І. Мазепи — на 64 рядки припадає 2 відступи (3%). Обидва відступи в останньому вірші пов’язані з порушенням рівноскладовості — явище, що простежується і в інших творах.

Органічним безцезурним 8-складовиком написано інтермедії (355 рядків) до п’єси Я. Гаватовича “Tragedia Albo Wizerunek Smierci Przeświętego Chrzciciela Przesłanca Bożego”, деякі вірші (22 рядки) з книжок “Небо новое...” та “Месія правдивий...” Й. Галятовського та ін. Яскраво виражений говірний інтонаційний стиль, що спирається як на розмовну лексику, так і на синтаксичну розкutість, визначився як ознака цього розміру від названих творів ще у XVII ст.

Через рухливість українського наголосу цезура у 8-складовику не веде за собою обов’язкової жіночої клаузули, отже передцезурної константи не виникає. В окремих творах віддано перевагу наголосу на третьому або другому складах, проте і мови немає про ознаку, що формує метр. Вірші з таким високим ступенем акцентної організованості, як “пашкіль” Я. Жоравницького “Хто йдеш мимо, стань годину...”, серед творів XVII ст., які розглядалися, практично не зустрічається. Як і в Жоравницького, впорядкованість наголосів здебільшого пов’язана з хореїчним рухом, що йде від народнопісенного 8-складовика. Рівень такої тонізації у багатьох віршах досягає 50% кількості рядків (“Христос въскресе изъ мертвых...”, “Послухайте, що з вас живо...”, “Дума” І. Мазепи, “На береженьку стояла...” та ін.). Іноді в цих віршах постають фрагменти тексту в три-четири, дуже рідко — й більше рядків, написані правильним чотиритопним хореєм з жіночими цезурою та римами. Наведений нижче уривок — чи не найяскравіший зразок хореїзованого тексту (хореїчні рядки підкреслено):

Турком приязнь в том показав,  
А козакам славу змазав,  
Котру в полю батьки наши  
Здобували, б’ючи баші.

Отож бачиш, що ся стало:  
I без тебе ся там жало  
Корольові і поляком,  
Каваліром і козаком.

Вийшли турки всіми сили,  
Щоб цісаря й німців збили;  
Король німців посилкуєт,  
Турком битву ознаймует.

Ta в неділю барзо рано  
Всими труби заіграно,  
Тяжко з гармат огня дано,  
Од короля заволано...

(“Послухайте, що з вас живо...”)

У ряді 8-складових віршів XVII ст. помітна тенденція до акцентного виділення другого складу, зрідка внаслідок заміщення кінцевої жіночої клаузули можуть

виникати рядки чистого ямба чи амфібрахія (як у рядках 3–4, 6 та 8 уривку з вірша “Кари мене, Господи мій...”):

Люби ж мене, Пане ж ти мой,  
Люби мене, Господи мой!  
А хоця ж любості твоєй,  
Она душа душі моєї:  
Як без дощу огороди,  
Як сохнет земля без води,  
Так серденько усихаєт,  
Кеди твоєї ласки не маєт.

Цікавим і неординарним явищем на ритмічному тлі 8-складового вірша XVII – початку XVIII ст. виглядає вірш-пісня “Чом ся ти, молойче, журиш...”, відома (як і попередній вірш) зі збірника Доменіка Рудницького. Послідовно проведений словоподіл після третього складу заступає в її тексті цenzурне членування, наголоси на другому та четвертому складах кількісно набагато випереджають наголоси на першому та третьому складах. Вірш має 30 рядків (рефрен “Ой, покинь!...” та його акцентування не обчислюються), I склад наголошений 7 разів, II – 20 разів, III – 10 разів, IV – 14 разів, V – 16 разів, VI – 1 раз, VII – 23 рази, VIII склад – 7 разів (за рахунок нарощення до дев'яти складів шістьох рядків та чоловічої клаузули у римі одного з 8-складових рядків). Більшість рядків у вірші несе по три наголоси:

Ту правда кожного віка:  
Без смутку нема чловіка.  
Ой, покинь!...

На весну клен заквітає,  
Хоць в осінь лист опадає.  
Ой, покинь!..

Не всьогди зима биває,  
По ночі день наступає.  
Ой, покинь!...

Хоць слонце в хмурі заходить,  
Єднак же по небі ходить.  
Ой, покинь!..

Не всьогди піоруни біють,  
І вітри зимніє вилють.  
Ой, покинь!

Хоч лихо пива наварить  
І горким жалем заскварить.  
Ой, покинь!..

Цілісні відтинки тексту в 3–5 рядків з наголошеними другим і четвертим складами наявні у вірші “О Боже мой милостивій!” (як уже відзначалося, цenzурний поділ 4 + 4 витримується в цьому творі у 80 рядках з 90), розподіл наголосів усередині рядка не має таких різких перепадів, як у вірші “Чом ся ти, молойче, журиш...”: I склад – 27 наголосів, II – 43, III – 38, IV – 44, V – 26, VI – 18, VII – 84, VIII – 3 наголоси. Подібна акцентна картина спостерігається в безcenzурному 8-складовику інтермедії Я. Гаватовича “Продав кота в мішку” (165 рядків): I склад – 44 наголоси, II – 75, III – 51, IV – 53, V – 65, VI – 32, VII – 129, VIII – 32 наголоси.

Наявність у деяких 8-складових творах XVII ст. тенденції до тонізації й акцентна впорядкованість острівців тексту дає підстави для припущення про існування (звичайно, неусвідомлене) в ритмовідчутті тогочасних поетів певних тонічних схем (метричних кліше, як називає їх М. Сулима). Однак безладне змішування різних акцентних форм у більшості творів, нерідкі факти зіткнення наголосів повнозначних неодноскладових слів свідчать, що загалом акцентування середини рядка ще не набуло організованого характеру.

Строфічна будова 8-складових віршів XVII ст. невибаглива. Основна частина творів написана астрофічним віршем, що складається з двовіршів. Іноді двовірші утворюють катрени (“Христос въскресе изъ мертвых...”, “Послухайте, що з вас

живо...") або шестивірші ("На береженьку стояла..."). У вірші "Чом ся ти, молайче, журиш..." строфа складається з двовірша, до якого приєднується однорядковий або дворядковий рефрен. Вірш "От нещасної долі..." написано 5-рядковою строфою: рядки 1–2 та 3–4 – двовірші, спосіб сполучення останнього рядка з попередньою частиною строфі варіюється.

Вже йшлося про випадки порушення інтонаційно-сintаксичної завершеності рядка в творах XVII ст., написаних 8-складовим розміром. Анжанбемани можуть поставати в межах дистиха та поширюватися на наступний дистих. Уривки з поетичних текстів, що мають анжамбемани, наведено вище. Цитуємо фрагмент з інтермедії Я. Гаватовича "Продав кота в мішку" – гнучкістю інтонацій 8-складового вірша, яка зокрема спирається на рухливий, насичений анжанбеманами синтаксис, п'еса не поступається сучасним творам:

Гей, браття, я-м в небі бив,	Суть блакитні та світнії.
Гей, то-м ся там хороше мів!	Та і муст там є золотий.
Гей-гей, то ж трудно сказать,	Та я собі перед вроти
Що-м я там могл огледати!	Стою, аж там викрикають
Та то ж небо, як золотий	Ангели, єй же співають
Замок, що такої роботи	Хороше! Та святих много
В світі-м не видав красної!	Стойть вельми. Ось я того
Мури маєт золотої	В небі ся там насмотрів-єм!
Та каменями сажені	I Господа там видів-єм
Дорогими: суть зелені,	Бога: та сидить за столом,
Суть білії, черленії,	А всі біють перед ним чолом.

В українській поезії XVI – XVII ст. 8-складовик – частий компонент змішаних структур. Він вживається в нерівноскладовому вірші, в складі регулярного нерівноскладового силабічного вірша – [(4 + 4) + (4 + 3)]2, П. Беринда, Т. Земка та ін., "Имнологія..." ("Простимъся воскресеніем"); [(4)4 + (4 + 4)4], С. Беринда, "Великодный дар... Елісею Плетенецькому..." ("Крест пресвятый...") та як частина багатоколінного вірша-періода – [(4 + 4) + 5]2, Д. Туптало, "Ісусе мой прелюбезный..."; [(4 + 4) + 6]2, Д. Туптало, "Воплю к Богу в бѣдѣ моей...", анонімні вірші зі співаників, зокрема, "О, роскошная Венера, где нынѣ обцуешь?.."; [6 + 6 + 8 + 6], Д. Туптало, "Мати милосерда!" та ін.

Кінець XVII – XVIII ст., особливо його перша половина, в українській літературі позначені розквітом бароко, що в царині віршування сприяв появі нових структур і форм, жанрово-тематичному та стилістичному збагаченню існуючих розмірів. Лишаючись другорядним розміром української поезії, 8-складовик також зазнав певних змін, які поширилися на кілька аспектів<sup>8</sup>. Один із них – жанровий. Так, у творах громадянської лірики, написаних 8-складовиком, поряд з історичною та політичною проблематикою (її представляють медитація "Запорожець каючийся", близько 1709 р., та вірш наративного характеру "За Могилою Рябою" Феофана Прокоповича, близько 1711 р.), з'являється соціальна тема (анонімна "Піснь о злих панах"). До цього тематичного блоку прилягають деякі вірші видатного поета-філософа другої половини XVIII ст. Григорія Сковороди. 8-складовик у нього – складова гетерометричної строфі і найповніше виявляє себе у трьох віршах зі збірки "Сад божественных пѣсней, прозябшій із зерн священного писанія" – яскраво риторичній псальмі "Пѣснь 14-я. Древня малороссійска о суєтѣ и лести мірской...", описово-медитативній поезії пісенного

<sup>8</sup> 8-складовий вірш XVIII ст. розглянуто за антологією: Українська література XVIII ст. Поетичні твори. Драматичні твори. Прозові твори. / Вступна стаття, упоряд. та приміт. О.Мишанича. – К., 1983 та виданням: Сковорода Г. Твори: В 2-х т. – Т. 2. / Упоряд. І.Табачников, І. Іваньо. – К., 1961.

характеру “Піснь 18-я. Господь гордым противится, смиренным же дает благодать” та посланні “25-я піснь отходная. Отцу Гервасию Якубовичу, отходящему из Переяслова в Белгород на архимандритскій и судейскій чин в 1758 годъ...”.

Літературні 8-складові вірші особистісного змісту цього часу мають елегійний характер і міцно прив’язані до народнопісенної поетики. На семантичному рівні це виявляється в традиційних мотивах сирітської долі, чужини, злих людей, розлуки з родиною та коханою (коханим), передчуття безрадісного майбутнього тощо. В деяких із цих віршів-пісень (“Піснь світова” Іллі Бачинського, анонімна пісня “Чесо ти ради, младенче...”) виразно присутні релігійні мотиви, зокрема у формі розгорнутих звернень до Бога. Нове явище жанрового репертуару 8-складовика — генетично пов’язані з різдвяними та великомісними святами вірші-орації (“Уже-м скусил, что есть школа...”) та вірші-травестії — форми гумористично-сатиричної поезії, що складалися мандрівними студентами. Традиція застосування 8-складовика в драматичних творах у XVIII ст. була продовжена в шкільній драмі (трагедокомедія Ф. Прокоповича “Владимир”, 1705 р., 8-складовим розміром написано два монологи, 28 рядків), у вертепній драмі.

Досліджуваний матеріал однозначно свідчить про змінення у XVIII ст. ізосилабізму 8-складового вірша. 8-складовий обсяг рядка стабільно властивий творам Ф.Прокоповича, викладача поетики, риторики, філософії Києво-Могилянської академії, автора цих навчальних курсів. Ізосилабічними є рядки (13) діалогу діда з бабою (“От тепер і нам припало...”) — невеликий відтинок інтермедії з вертепу, написаний 8-складовиком. Більшість інших 8-складових віршів, що розглядалися, відомі зі співників, їх шість, чотири мають по одному відступу від рівноскладовості (9-складовий рядок), “Піснь свіцька” (“Нудно ж мені, що думаю...”) — 3 (1 рядок — 7-складовий, 2 рядки — 9-складові), “Піснь свіцька” (“Ах, як серцю не нудіти...”) — 4 (2 рядки — 9-складові, 2 рядки — 10-складові). Отже, на 225 рядків шести творів припадає 11 рядків з порушенням рівноскладовістю (тобто 4,9% проти 20,8% у XVII ст.). Дещо більше відхилень у студентському вірші “Уже-м скусил, что есть школа...”: 6 на 28 рядків тексту (в даному випадку ці відхилення — радше ознаки авторової невправності, ніж перехідного статусу вірша).

З погляду природнього акцентування слів жіноча клаузула в закінченні рядка українського 8-складового вірша XVIII ст. лишається домінантною, а не константною ознакою структури. Порівняно мало нежіночих закінчень у деяких 8-складових творах Ф. Прокоповича (“Запорожець каючийся”, 18 рядків — 1 відхилення, “Владимир”, 28 рядків — 3 відхилення) та “Пісні о злих панах” (41 рядок — 3 відхилення) — поезії, зорієнтованої на книжну традицію. Набагато більше їх в елегійній ліриці особистісного змісту (напр., у “Пісні світовій” І. Бачинського з 44 рядків 13 мають чоловічі, дактилічні та гіпердактилічне закінчення), в бурлескному вірші “Уже-м скусил, что есть школа...”. Останній твір — найрозкішніший щодо співзвучу в клаузулах: на 28 його рядків припадає 13 нежіночих закінчень, вірш має по 5 жіночих та чоловічих римових пар, 1 дактилічну та 3 різнонаголошенні римові пари. Всі ці відступи від жіночої норми не можуть бути однозначно потрактовані як вияв слабкості структури. Три обставини — народнопісенна стилістика більшості з 8-складових творів, західноукраїнське походження їхніх записів і особливо — наростаюча у XVIII ст. тонізація коротких розмірів, що виявилася у помітнішій, ніж у XVII ст., хореїзації 8-складового розміру, — чинники реальності й вірогідності переакцентування нежіночих закінчень рядка в практиці поетів і читців.

Твори XVIII ст., написані 8-складовиком, мають стабільне парне римування, яке порушується дуже рідко. Одне з порушень — послідовність співзвуч останніх п'яти рядків “Пісні о злих панах” — дієслівний ряд, що вводить завершальний непарний рядок вірша:

Бо злих панов Бог карає,  
Смерть і войни насилає.  
Простак бідний сам не знає,  
На своєму ся присягає,  
Слезами ся умиває.

Серед розглянутих творів один — “За Могилою Рябою” Ф.Прокоповича — ґрунтуються на троїстих співзвуччях:

За Могилою Рябою  
над рікою Прутовою  
Було войсько в страшном бою.  
В день недільний ополудні  
стался нам час вельми трудний,  
пришол турчин многолюдний.

Римування в уривку інтермедії з вертепу неврегульоване, з кількома незаримованими рядками. Як і в XVII ст., поети, що звертались до 8-складового розміру у XVIII ст., в поодиноких випадках замість традиційної рими обмежуються введенням до вірша занаголосних співзвуч (розп'ято — грішного, миленькому — рум'яному, потлумиться — ізміниться, стігуют — роздавают), трапляються й незаримовані пари слів (дост — біжит, слухат — алмужничку, “Уже-м скусил, что есть школа...”).

Ситуація з цезурою у 8-складовику XVIII ст. подібна до тієї, яка існувала в попередньому столітті. Більшість творів написана цenzурним віршем зі схемою 4 + 4 і має кілька (від 3 до 5) відступів од правильного цезурного членування. В обох віршах Ф. Прокоповича їх по 5. На 184 рядки п'яти віршів-пісень, що становлять одну жанрово-тематичну групу (І. Бачинський, “Піснь світова”, анонімні “Піснь свіцька” — “Ах, як серцю не нудіти...”, “Чесо ти ради, младенче...”, “Піснь свіцька” — “Нудно ж мені, що думаю...”, “Піснь свіцька” — “Ох, ми тяшкий жаль не малий...”, вірш є варіантом тексту “Пісні світової” І. Бачинського) припадає 18 порушень (або трохи менше 10%). Безцезурний 8-складовик застосований у гумористичному вірші “Уже-м скусил, что есть школа...” та фрагментах (монологі жерця Курояда і пісні Жеривола) трагедокомедії “Владимир” Ф.Прокоповича — перша спроба звернення до цього розміру в ораторському інтонаційному стилі.

Особливості акцентної організації 8-складовика XVIII ст. свідчать про те, що народження нової силабо-тонічної системи дедалі більше ставало фактом українського віршування. Підставою для такого висновку є наявність значних за обсягом фрагментів суцільно хореїзованого тексту в “Пісні світовій” І.Бачинського, в деяких анонімних віршах-піснях. При цьому в межах невеликого за обсягом твору поряд існують два різновиди 8-складовика — власне силабічний 8-складовий ряд з метричним наголосом на сьомому складі і неврегульованим акцентуванням середини рядка та чотиристопний хорей з жіночими закінченнями. В уривку з “Пісні світової” І. Бачинського, який подаємо нижче, хореїчні рядки підкреслено:

<p>Я оставил усіх живих,      А днесъ слышу преставлених.      Отець, мати преставися,  <u>Ах, мні серце роздвоїся.</u>      Бо жаль серцю і скорб главі,  <u>Що без мене повмирали.</u>  <u>Плачте, очі, сльози лийте,</u>      Отца й матки не узрите.  <u>Ах, нещасная година,</u>  <u>Що чужина не родина,</u>  <u>Куди гляну, не обачу,</u>  <u>Только стану да заплачу.</u>  <u>Чи не глупий розум стався,</u> </p>	<u>Що я в чужину забрався,</u> Кревних вкупі оставил-єм, <u>А сам од них заблудив-єм.</u> <u>На чужині пробувати,</u> <u>Так чужину треба знати...</u> <u>Ані честі, ні поваги,</u> <u>Тілько достати зневаги.</u> Сльози мої, Христе, прийми, Житіє чисто даруй ми. Ах, од гріхов ізведи мя, К спасенію настави мя. Крестним древом розп'ятого, Все то для мене, грішного.
---	---

Кілька відтінків з трьох-п'яти рядків хореїзованого 8-складовика з жіночою римою зустрічаються у вірші “За Могилою Рябою” Ф.Прокоповича. З 45 рядків 20 з певними натяжками (допуском імовірності переакцентуації деяких рим) можна трактувати як чотиристопний хорей. До подібного висновку, розглядаючи ритміку цього вірша, прийшов і В.Холшевников у статті “Російська і польська силабіка та силабо-тоніка”: “З 45 рядків принаймні половина без сумніву хореїчна”<sup>9</sup>. Дослідник бачить вірш Прокоповича виключно в контексті руху від силабік до силабо-тоніки. Пропонуючи вважати ритмічно сумісними з правильними хореями рядки із зіткненням наголосів дво- (і більше-)складових слів (типу “пришол турчин многолюдний”), В.Холшевников далі стверджує, що “тоді всього два-три рядки у вірші не підійдуть під пануючий розмір (їдеться про чотиристопний хорей. – Н.Ч.), що майже викристалізувався”<sup>10</sup>. Насправді, для того, щоб вірш “За Могилою Рябою” звучав як хорей, слід зсунути наголоси ще й на багатьох словах всередині рядка, зокрема у таких рядках: “Пошли навстріч козацькія, пошли полки волоськія, пошли загони донськія”, “Прийшли на Прут каламутний”, “Страшно гrimлять і облаки”, “гrim’л на весь пляц широкий”, “всю ноч огонь превеликий”, “А скоро ноч уступила, // большая злость наступила”, “На мир, на мир!” – закричано”, “освободить от поганства”, ”еще не дал збить поганства”. З нашого погляду, для такої болісної операції над мовою немає підстав. Підтягування силабічного 8-складовика Ф. Прокоповича до силабо-тоніки не є виправданим і не враховує особливості функціонування цих систем в українській поезії, які від початку впровадження силабо-тонічного віршування і майже до кінця XIX ст. існували паралельно.

За своїми акцентними особливостями вірш “За Могилою Рябою” належить до поширеної в українській поезії й XVIII ст. форми силабічного 8-складовика, яка визначається кількісною співмірністю хореїчного та ямбічного початку рядків. Подібні акцентні особливості мають й чимало інших віршів, написаних 8-складовим розміром, зокрема вірш того ж Ф.Прокоповича “Запорожець каючийся”, деякі вірші-пісні зі співаників, відзначений фрагмент з вертепу.

<sup>9</sup> Теория стиха. – Ленинград, 1968. – С. 45.

<sup>10</sup> Там само. – С. 46.

Розподіл наголосів по складах у цих творах демонструє наступна таблиця:

	Назва твору	Склади								Кількість обрахованих рядків	Кількість хорейчних рядків
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII		
1	Ф. Прокопович, “За Могилою Рябою”	14	17	22	24	17	9	40	0	45	20
	“Запорожець каючийся”	2	7	8	11	14	1	18	0	18	7
2	Вірші зі співників “Пісня свіцька” ("Ах, як серцю не нудіти...")	13	19	20	10	9	3	31	4	40	15
	“Піснь о злих панах”	11	22	21	11	8	3	39	1	41	16
3	Фрагмент з вертепу (“От тепер і нам припало...”)	0	7	6	2	9	2	11	2 <sup>11</sup>	13	6

При загальній хорейчній тенденції акцентне розташування в сусідніх рядках текстів, написаних 8-складовиком, часто дуже різноманітне і разом із порушеннями цезурного членування сприяє гнучкості віршової інтонації:

Чесо ти ради, младенче,  
Вправил тугу в свое серце?  
Не треба юж скорбі м'ти,  
Лучче у радості жити.  
(“Чесо ти ради, младенче...”)

Рухлива, зорієнтована на 3-акцентність система наголосів у безцезурному 8-складовику монологу Курояда в п'єсі Прокоповича “Владимир”, першу частину якого цитуємо нижче, — один із чинників виразного, пафосного звучання ораторського вірша:

Слишіте празнична рога!  
День прийде Перуна-бога,  
День шумний, бурний, ужасний,  
празник громний, велегласний.  
Слишіте, рустії люди!  
Доми, орудія, труди,  
Торги, купля остав'те,  
спішно на празник ід'те!

Органічна силабо-тоніка з'явилася в українській поезії у другій половині XVIII ст., і її виникнення пов'язане з 8-складовиком. Тексти різдвяних та великомісячних віршів-травестій зафіксували процес відходу однотактної та вирослої системи. Два анонімні великомісячні вірші — “Нуте лиш беріте яйця...” та “Кажуть, будто молодиці...” відображають різні стадії оволодіння чотиривіршевим хореєм, римування ґрунтуються на куплетних чотиристрофах з перехресним розташуванням жіночих та чоловічих закінчень (АвАв) у першому творі та парним їх розташуванням (ААвв) у другому. Наводимо початок обох віршів (рядки, що відступають від хорейчної схеми, підкреслено):

<sup>11</sup> Обидва рядки з наголошеним восьмим складом незаримовані.

Нуте лиш беріте яйця!  
Скажу я вам диво якесь,  
 Бач, як будем цілуваться,  
 То скажу: “Христос воскрес!”  
А піп казав: “Обнімайте  
 Хлопців, дівок, молодиць,  
Тілько ж, — казав, — не минайте  
 Старців, сирот і вдовиць”.  
 Щоб хто встряне — то й цілується,  
 Чи погонич, чи панич,  
 Чи там Феська, чи Маруся,  
 Чи багатий, чи вдович.

Кажуть, будто молодиці  
 Негодяйки, ледащиці  
 І пужливі, як зайці.  
 Аж неправда, молодці!  
 Се ж Марія серед ночі  
Пустилася за всій мочі  
 Плакати на гроб Христів,  
 На Голгофу між кустів.  
 Позбивала вельми ноги.  
 Не збоялась синагоги  
 І напала там Христа.  
 Він же їй сказав спроста.

Вірш “Кажуть, будто молодиці...” написано високоорганізованою силабо-тонікою: лише в 7 рядках з 150 є перебої в акцентуванні. Чотиристопний хорей з римуванням АБАБ — розмір “Песни 24-й” (1765 р.) зі збірки Г. Сковороди “Сад божественных п’есней”. Куплетну строфу автор подав двовіршами.

Зразок досить правильного чотиристопного ямба — різдвяна вірша “Чи чули ви, панове, зроду...”. Твір складено чотиривіршами з перехресним римуванням жіночих та чоловічих закінчень (АвАв).

За своєю номенклатурою строфіка творів, написаних 8-складовим розміром у XVIII ст., мало чим відрізняється від строфіки 8-складових віршів попереднього часу — канонізація двовіршів з жіночою римою продовжувала перешкоджати динамізації процесу строфоутворення, однак зміщено співвідношення строфічного та астрофічного віршів. Чільне місце заступає строфічний вірш — це переважно утворені з двовіршів катрени. Складнішу строфічну форму мають 8-складовики Прокоповича: “Запорожець каючийся” написано шестирядковою строфою, яка також складена з двовіршів, “За Могилою Рябою” — тривіршами.

У змішаних структурах 8-складовик вживається дуже активно. До нього часто звертаються в нерівноскладовому римованому вірші. 8-складові рядки входять до багатьох гетерометричних строф, збільшення чисельності, різноманітність та вибагливість яких — ознака епохи бароко в українському віршуванні. Наводимо схеми лише деяких з цих строф: семирядкова строфа —  $[(8+6)2 + (8)2 + (5)2 + 6]$ , Ф. Прокопович, “О суєтний человече, рабе неключими...”; шестирядкові строфи —  $[(4+3)2 + (4+4)2 + (5)2]$ , I. Пашковський, “Піснь свіцька” (“Мусишти ся признати...”),  $[(6+6)2 + (8)2 + (6)2]$ , анонім, “Піснь свіцька” (“Ох, мні жаль великий, тужу непрестанне...”); п’ятирядкові строфи —  $[(6+6)2 + (4+4)2 + 6]$ , анонім, “Занехай ти мене, я о тя не дбаю...”,  $[(4+4)2 + (6|5)2 + 2]$ , анонім, “Піснь свіцька” (“О, як тяжко, хто кохає...”); чотирирядкова строфа —  $[(7)2 + (4+4) + 5]$ , С. Климовський, “Їхав козак за Дунай...”. Слід підкреслити стрімке наростання на кінець XVIII ст. 14-складовика  $[(4+4) + 6]2$ , який у XIX ст. стає універсальним розміром української поезії.

Порушення ритміко-сintаксичної цілісності рядка у 8-складових творах XVIII ст., що розглядалися, мінімальні.

Особне місце в еволюції українського 8-складовика посідають вірші Г. Сковороди. Цей розмір зустрічається в нього лише в складі регулярних гетерометричних строф, великим майстром яких був поет. 8-складовик є основним компонентом строфічної моделі трьох віршів зі збірки “Сад божественных п’есней” — “Песни 14-й”, написаної п’ятирядковою строфою, силабічна схема  $[(8)4 + 6]$ , римування ААВВХ, “Песни 18-й”, написаної восьмирядковою строфою, силабічна схема  $[(8)4 + 8 + 7 + 8 + 7]$ , римування ААВВСдСд та “25-й п’есни”, написаної п’ятирядковою строфою, силабічна схема  $[(8)4 + (5 + 5)]$ , римування ААВВс,

півші останнього рядка римуються. Строфічна модель витримується Сковородою майже повністю (наявні по одному відступу в останньому рядку однієї зі строф 14-ої та 25-ої “Песен”, єдиний відступ у “Песне 18-й” — скорочення на один склад 8-складового рядка на початку третьої строфи).

Всі три твори великою мірою тонізовані: з 44 рядків “Песни 14-й” лише 9 не є правильними хореями (частина з цих рядків, очевидно, автором та читачами переакцентувалася), суцільними хореями написано окремі строфи (перша, третя, восьма). Наводимо три початкові строфи цього вірша:

1

Коликая слава нынѣ?  
Зри на буйность в сей годинѣ!  
О Израиль! Гидры звѣря,  
Коль велика в оном мѣра,  
Нужно разумѣти.

2

Нынѣ — скипетр и булава,  
Утро вставши — худа слава,  
Серце пробождает сквозѣ,  
Руцѣ связанны и нозѣ.  
Как избѣгнуть сѣти?

3

Днесъ піяна скачет воля,  
Утро вставши — тщетна доля.  
О Израиль! Водна звѣря  
Камо цѣль ведет и мѣра?  
Нужно что прозрѣти.

Чотирисотними хореями є 18 рядків з 24 “Песни 18-й” та 14 з 25 рядків “25-й песни” (слід врахувати, що 5 з 11 нехорейчих рядків останнього вірша — заключні, 10-складові рядки строф).

Ознакою руху 8-складовика Сковороди до силабо-тоніки є також велика кількість рядків без цезури — один із чинників урізноманітнення звучання вірша. Серед 8-складовиків 18-ої та 25-ої “Песен” таких рядків близько 50%, в “Песне 14-й” — близько 40%. Останній твір за своїми структурними показниками (насамперед, акцентними — понад 75% рядків чотирисотного хорея) може бути зарахований до силабо-тоніки. Певна штучність цього формального моменту в даному разі полягає в тому, що сам Сковорода, маючи у складі збірки “Сад божественных пѣсней” написаний органічним чотирисотним хореєм твір — “Песнь 24-ю”, свої 8-складовики, найімовірніше, сприймав в контексті силабіки і вважав їх однією з форм силабічного віршування<sup>12</sup>. Саме про це свідчить наявність у творах, що розглядалися, серед суцільно хорейзованих строф таких, більшість рядків яких не вкладається в хорейчу схему. Цитуємо сьому строфу “Песни 14-й” (три її перші хорейзовані строфи наводилися вище):

Ах, простри бодро вѣтралиа  
И ума твоего крила,  
Пловущи по бурном морю,  
Возведи зѣницы вгору,  
До путь потечет прав.

<sup>12</sup> Думку про те, що в Україні XVIII ст. силабо-тоніка не вважалась принципово новим явищем порівняно з силабікою, висловив П. Попов на підставі вивчення другої редакції курсу поетики Георгія Кониського, прочитаного в Києво-Могилянській академії в 1746 – 1747 рр. (Попов П. З історії поетики на Україні (XVII – XVIII ст.) // Матеріали для вивчення української літератури: У 5 т. – К., 1959. – Т. 1. – С. 402).

Отже, перехідний характер поезії Г. Сковороди, що перебувала на межі силабіки та силабо-тоніки, виявив і його 8-складовик.

Перша половина і середина XIX ст. — період значного поширення 8-складовика в українській поезії, кінець століття — час його згасання після відходу епохи романтизму й остаточного запанування силабо-тоніки. Українські романтики з їх величезною увагою до фольклору та його стилістики надали силабічному 8-складовику одне з головних місць у метричному репертуарі поезії XIX ст.<sup>13</sup>

Жанрова система творів, написаних 8-складовим розміром у XIX ст., виглядає таким чином. Продуктивними жанрами, як і в попередній період, є пісня та романський народнотісенний дус (Іван Котляревський, тексти пісень виборного, вокальний № 4, Наталки, вокальний № 19, та заключного хору з п'єси “Наталка Полтавка”; Тарас Шевченко, “Туман, туман долиною...”, “Ой по горі роман цвіте...”, “Над Дніпровою сагою...”; Пантелеймон Куліш, “Люлі-люлі”, Микола Устиянович, “Осінь”, Степан Руданський, “Пісня” — “Повій, вітре, на Вкраїну...”, “Сербська пісня” тощо). До цієї жанрової групи прилягають Шевченкове пародіювання релігійного канту — складений куплетною формою з рефреном “Гімн черничий” та деякі переспіви біблійних псалмів П. Куліша (зокрема 55-го псалму). Значне поширення мають елегії, вірші-медитації та вірші-рефлексії, написані від імені ліричного героя-поета чи ліричного персонажа (Олександр Афанасьев-Чужбинський, “О, як весело глядіти...”, Т. Шевченко, “Ta не дай, Господи, ні кому...”, П. Куліш, “Давнє горе”, “З того світу”, Іван Гушалевич, “До торбана”, Маркіян Шашкевич, “Чом, козаче молоденький...”). Висока громадянська лірика риторичного плану представлена віршами М. Шашкевича (“Слово для читателей руського язика”, “Руська мати нас родила...”, останній не завершено), Т. Шевченка (“Світе ясний! Світе тихий!..”). Наративні та описово-наративні вірші здебільшого лишаються прив’язаними до історичної теми та тем з народного побуту (Левко Боровиковський, “Палій”, Яків Щоголів, “Гречкосій”, Яків Головацький, “Весна”). Помітним елементом структури ліричного твору стає діалог.

Найзначніше поповнення жанрового репертуару 8-складовика у XIX ст. — балади та поеми. В більшості з них 8-складовий розмір виступає у складі поліметричних композицій, нерідко розпочинаючи твір (балади М. Костомарова “Чорний кіт”, “Наталя”, Т. Шевченка “Хустина”). Суцільним 8-складовиком написано вірш баладного характеру Олександра Корсуня “Рожа і дівчина” та переважаючу частину балади Костомарова “Брат з сестрою”. В поемах 8-складовий вірш може бути розміром композиційно виокремленої частини (пісня Оксани в поемі Т. Шевченка “Слепая”, сюжетні відтинки в його ж поемах “Наймичка”, “Титарівна”, заспів до другої частини поеми Антона Могильницького “Скит Манявський”, окремі розділи поем П. Куліша “Настуся” та “Маруся Богуславка”) або вживатися поряд з іншими розмірами (найчастіше з 14-складовиком).

Розгляд ритмічної організації українського 8-складовика XIX ст. приводить до висновку про зміни в системі розташування наголосів всередині рядка в більшості творів порівняно з текстами, написаними в попередній період, — перехід однією вільного акцентування до врегульованішого. Особливо вдалою модифікацією силабічного 8-складовика, що відповідала тогочасним художнім пошукам, був 8-складовий вірш Шевченка.

8-складовиком (4 + 4) Шевченко написав шість монометричних віршів, всі — після 1847 р., тобто у період заслання і після звільнення, в останні роки життя, —

<sup>13</sup> 8-складовий вірш XIX ст. розглянуто за антологією: Українські поети-романтики / Вступна стаття М. Яценка, упоряд. та прим. М. Гончарука. — К., 1987 та виданнями творів І. Котляревського, Л. Боровиковського, М. Костомарова, Т. Шевченка, П. Куліша, О. Афанасьєва-Чужбинського, Я. Щоголіва, О. Корсуня, М. Шашкевича, Я. Головацького, М. Устияновича, А. Могильницького, І. Гушалевича, С. Руданського та ін.

час, коли провідним розміром його поезії дедалі більше ставав чотиристопний ямб. Це — “Ta не дай, Господи, нікому...”, “Туман, туман долиною...”, “Ой по горі роман цвіте...”, “Гімн черничий”, “Над Дніпровою сагою...”, “Світе ясний! Світе тихий!..”.<sup>14</sup> Звертався до 8-складовика Шевченко і в поліметричних структурах — як у ліриці (“Чигрине, Чигрине...”), “І знов мені не привезла...”, “З передсвіта до вечора...”), так і в ліро-епіці — баладах (“Причинна”, “Хустина”), поемах (“Слепая” — російськомовний текст, “Наймичка”, “Титарівна”, “Сотник”). Аналіз основних ритмічних чинників Шевченкового 8-складовика дає можливість продемонструвати широкий спектр ритмічних форм українського силабічного вірша, його великий ритмотворчий потенціал, пояснивши тим самим причини довголіття силабіки в українській поезії. Досліджувались усі 8-складові монометричні твори Шевченка та написані суцільним 8-складовиком композиційно виокремлені фрагменти його поліметричних творів, їх здебільшого виділено графічно (рядки 752 — 758 поеми “Слепая”, рядки 1 — 7 поеми “Наймичка”, рядки 1 — 18, 39 — 44 балади “Хустина”, рядки 197 — 215 поеми “Титарівна”, рядки 23 — 33 вірша “І знов мені не привезла...”), загальна кількість рядків — 160.

Рівноскладовість у 8-складових текстах, що розглядалися, витримується Шевченком майже ідеально. Єдиний відступ — нарощення до 9 складів першого рядка вірша “Ta не дай, Господи, нікому...” — експресивний хід, що включає в себе ще й зіткнення наголосів сусідніх слів середини рядка (дай, Господи) та занехаяння цезури (вона відсутня й у наступному, другому рядку, подальша ж частина вірша чітко цезурована за схемою 4 + 4). Як і в більшості українських силабічних 8-складовиків XVII — XVIII ст., жіноче закінчення рядка та стабільна цезура трактується в Шевченкових творах як домінантна, а не константна ознака, парність римування врегульовано. Різноаголошених рим практично немає (єдиний помічений нами випадок — у вірші “Над Дніпровою сагою...”: похилюється — скупається, єдина пара із занаголосним співзвуччям — в уривку з “Титарівни”: раненько — громадонька). На 160 рядків припадає 9 римових пар з дактилічними клаузулами (1 римова пара з чоловічими клаузулами (рядків з нежіночими закінченнями — 13,7%). Зрідка на основі жіночої клаузули постають римові трійки: “Стовп високий мурвали, // Щоб про неї люде знали, // Дітей своїх научали...” (“Титарівна”). Започаткований ланцюжок дієслівних рим може дістати продовження:

Ой із журби та із жалю,  
Щоб не бачить, як читають  
Листи тії, погуляю,  
Погуляю понад морем  
Та розважу своє горе,  
Та Україну згадаю,  
Та пісенку заспіваю.

(“І знов мені не привезла...”)

На відміну від багатьох своїх попередників та сучасників Шевченко не пов’язує прямо більшість дактилічних клаузул із стилізаторськими функціями, в цьому плані можуть розглядатися лише нечисленні, побудовані на димінтувах співзвуччя: зіроньки — від’оночки (“Хустина”), раненько — громадонька (“Титарівна”), решта — увиразнюють звучання вірша, зокрема, підтримуючи ямбічний хід рядка, як на початку вірша “Туман, туман долиною...” тощо. Таку саму роль відіграє й чоловіча римова пара на початку вірша “Ой по горі роман цвіте...”, перші три рядки якого ямбічні: “Ой по горі роман цвіте, // Долиною козак іде // Та у журби питаеться...”.

<sup>14</sup> У розділі “Dubia” видань: Шевченко Т. Повне зібр. творів: У 12-ти т. — Т. 1. — К., 1989. — С. 292 та Шевченко Т. Повне зібр. творів: У 12 т. — Т. 1. — К., 2001. — С. 408 вміщено написаний 8-складовиком чотиривірш “Вип’еш першу — стрепенешся...”.

Одним із засобів ритмічної різноманітності у Шевченкових 8-складових віршах є й відступи од правильного цезурного членування, які зафіксовано у 25 рядках (15,6%) з 160. Слід відзначити відносну нечисленність таких рядків у конкретному тексті та відсутність їх скупчень — поспіль не більше двох.

Про основні акцентні особливості 8-складовика Шевченка дає уявлення таблиця розподілу наголосів по складах у творах та виведені на її основі узагальнюючі цифри:

	Назва твору	Склади								Кількість обрахованих рядків	Кількість хорейчних рядків
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII		
1	“Ta не дай, Господи, ні кому...”	0	1	8	1	3	0	7	1	8	6
2	“Туман, туман долиною...”	5	5	11	3	3	5	12	0	16	7
3	“Ой по горі роман цвіте...”	2	3	4	6	1	6	8	2	12	2
4	“Гімн черничий”	2	9	9	3	3	0	16	0	16	7
5	“Над Дніпровою сагою...”	4	7	18	2	2	7	17	0	24	12
6	“Світе ясний! Світе тихий!...”	3	5	11	2	7	2	14	0	16	10
7	“І знов мені не привезла...”	1	3	8	1	2	1	11	0	11	7
8	“Слепая”	4	1	7	0	2	1	7	0	7	6
9	“Наймичка”	2	0	7	0	0	0	7	0	7	7
10	“Хустина”	0	10	17	3	5	4	20	0	24	14
11	“Титарівна”	2	5	14	4	3	1	18	0	19	13
Підсумовуючі дані		25	49	114	25	31	27	137	3	160	91
Вони ж у відсотках		15,6	30,6	71,2	15,6	19,4	17,9	89,6	1,9	100	56,8

Обчислення свідчать про значну хорейзацію 8-складових віршів Шевченка, що, однак, у більших за обсягом текстах не переходить у суцільну тонізацію. Крім нормативного акцентного піку на сьомому складі, в його 8-складовику існує лише один акцентний пік — на третьому складі — 114 рядків з 160 (71,2% від усієї кількості рядків). Інший суттєвий момент ритмічної організації — велика кількість наголосів на другому складі — 49 з 160 (30,6% від усієї кількості рядків), що вказує на тенденцію до ямбічного початку рядка. Поєднуючи такий початок з подальшою хорейчністю рядка, Шевченко, як і більшість інших українських поетів — авторів силабічних віршів, не уникає зіткнення наголосів не тільки одно- й двоскладових слів, а й двох неодноскладових повнозначних слів: “Стойть явор меж лозою”, “Дніпро берег риє-риє”, “Козак каже: — Погуляю” (“Над Дніпровою сагою...”), “Удар, громе, на тим домом”, “Тебе ж, Боже, зневажаєм” (“Гімн черничий”).

Загалом же у Шевченкових творах представлені різні форми 8-складовика – від суцільно тонізованих невеликих фрагментів астрофічного вірша в поемах “Слепая” та “Наймичка” до тексту нехореїчного профілю, яким є написана куплетами пісня “Ой по горі роман цвіте...”, що має лише шосту частину хореїчних рядків. Варіантність у розташуванні наголосів, що поєднується з тенденцією до тонізації (56,8% рядків хореїзовано), зміщення словоподілів, відступи від правильного цезурного членування (у 15,6% рядків) та жіночих закінчень рядка (в 10,4% рядків), періодична поява внутрішніх рим, абсолютна розкутість синтаксису, властива не тільки говірному, а й наспільному 8-складовику, – ці та інші фактори надали Шевченковим 8-складовим віршам небаченої раніше в українській поезії виразності, продемонстрували високі семантичні можливості розміру й силабіки зокрема.

Наведені нижче тексти представляють кілька ритмічних і стилістичних форм 8-складовика Шевченка:

У неділю вранці-рано  
Поле крилося туманом;  
У тумані, на могилі,  
Як тополя, похилилась  
Молодиця молодая.  
Щось до лона пригортає  
Та з туманом розмовляє...  
(“Наймичка”)

Ой по горі роман цвіте,  
Долиною козак іде  
Та у журби питаеться,  
Де та доля пишеться?  
  
Чи то в шинках з багачами?  
Чи то в степах з чумаками?  
Чи то в полі на роздоллі  
З вітром в'ється по волі? –  
  
Не там, не там, друге-братье,  
У дівчини в чужий хоті,  
У рушничку та в хустині  
Захована в новий скрині.  
(“Ой по горі роман цвіте...”)

Світе ясний! Світе тихий!  
Світе вольний, несповитий!  
За що ж тебе, світе-братье,  
В своїй добрій, теплій хоті  
Оковано, омурано  
(Премудрого одурено),  
Багряницями закрито  
І розп'ятім добито?  
  
Не добито! Стрепенися!  
Та над нами просвітися,  
Просвітися!.. Будем, брате,  
З багряниць онучі драти,  
Люльки з кадил закуряти,  
Явленними п'ять топти,  
А кропилом будем, брате,  
Нову хоту вимітати!

(“Світе ясний! Світе тихий!..”)

До органічного хорею у своїй творчості Шевченко не звертався.

Більшість українських поетів, які писали 8-складовим розміром у XIX ст., тонізували свої твори інтенсивніше від Шевченка. Про це свідчить наведена нижче таблиця, що подає основні ритмічні характеристики українського 8-складовика XIX ст. по кількох найвідоміших творах та поетах, які писали цим розміром. Хоч обчислена невелика кількість рядків і статистика не є надійною, однак деякі висновки можуть бути зроблені. Узагальнені дані у відсотках по 8-складовику Шевченка повторюємо.

	Письменник, назва твору	Склади								Кількість обрахованих рядків	Кількість хорейчих рядків	Кількість рядків з цезурою 4+4
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII			
1	М. Костомаров, “Брат з сестрою”	36	26	84	15	23	9	101	0	108	71	96
	Те саме у відсотках	33,3	24	77,8	13,9	21,3	8,3	94,5	0	100	65,7	88,9
2	П. Куліш, “Давнє горе”	13	14	34	5	12	8	44	0	46	26	42
	“З того світу”	9	8	28	1	7	5	32	0	36	25	32
	“Настуся”. Пісня третя. Розділ V.	16	21	60	1	28	9	60	0	68	45	64
	Узагальнені дані по 8-складовику П. Куліша	38	43	122	7	47	22	136	0	150	96	138
	Вони ж у відсотках	25,3	28,7	80,1	4,1	31,3	14,7	91	0	100	66	92
3	М. Шашкевич, “Чом, козаче молоденький...”	7	9	18	4	6	6	20	0	24	11	19
	Я. Головацький, “Весна”	25	16	46	15	18	18	64	2	75	45	74
	А. Могилянський, “Скит Манявсь- кий”. Заспів до другої частини	9	9	31	3	17	2	33	0	34	24	32
	I. Гушалевич, “До торбана”	12	10	31	5	12	1	34	1	36	25	35
	Узагальнені дані по 8-складовику західноукраїнських поетів	53	44	126	27	53	27	152	3	169	105	160
	Вони ж у відсотках	31,1	26	74,5	15,9	31,1	15,9	90	2,2	100	62,1	94,1
4	Т. Шевченко Узагальнені дані по 8-складовику у відсотках	15,6	30,6	71,2	15,6	19,4	17,9	89,6	1,9	100	56,8	84,6

Насамперед впадає в очі панування в творах усіх представлених поетів двочленного альтернуочого ритму з сильними третім та сьомим складами — явище, запозичене з народної поезії, яке стане визначальним і для ритміки українського чотиристопного хорея. Найслабшими перший та п'ятий склади виявилися в Шевченка, співвідношення ж між кількістю наголосів на першому та другому складах на користь другого складу (15,6% – 30,6%) відтворює в його 8-складовику природну норму українського акцентування, яка згладжено проступає лише в Куліша (25,3% – 28,7%). Ритмічний профіль 8-складовика М. Костомарова та західноукраїнських поетів чітко хорейзований.

У 8-складовику Шевченка й Куліша він компромісний завдяки ямбічному початку рядка, в Шевченка до того ж ця компромісність підтримується ще й певною вирівненістю в акцентуванні четвертого – шостого складів (15,6% – 19,4 % – 17,9% ). Як і 8-складовий вірш Шевченка, 8-складові твори інших поетів XIX ст., ізосилабічні, відступи від жіночої рими пов’язані в цих творах, як і в Шевченкових, головним чином із дактилічними закінченнями рядка, правильне цезурне членування порушується рідше.

Поєднання хореїчної схеми більшості рядків з витриманою в головних своїх параметрах силабічною структурою породжувало одноманітне звучання вірша, і поети більш або менш вдало протистояли цьому. Найпоширеніший засіб, до якого вони вдавалися, – активно застосоване і Шевченком вільне трактування синтаксичної організації вірша. Перенасичений паралелізмами і повторами початок балади М.Костомарова “Брат з сестрою” – приклад такого спрощеного трактування й відповідної невиразності вірша. Протилежний за характером приклад – відтворення за допомогою рухливого синтаксису в рамках хореїзованого 8-складовика експресії саморозкриття в елегії О. Афанасьєва-Чужбинського “О, як весело глядіти...”:

Зажурилась Україна, Що недобра їй година: Наступають орди ханські, Палять села християнські, Палять села із церквами, Топчуть ниви із хлібами, Мир хрещений марно гублять, Одних топлять, других рублять. Не одна тоді дівчина Смутно в полі голосила, Під арканом ступаючи, Білі ножки збиваючи. Два загони на Вкраїні, Два загони на Волині, П’ятий з ханом наступає, До Києва привертає. (“Брат з сестрою”)	О, як весело глядіти, Як сміються всі на світі, А я з горя поманеньку Наллю чарочку повненьку, Вип’ю добре, посмакую І сам з кого покепкую. Світ широкий, своя воля, Хоч і злая моя доля, А мого тільки на світі – Як на людей поглядіти, Їх веселлям упитаться Ta з їх добре посміяться. Bo як з мене хтось сміється, To ніколи не минеться; Bo я біс такий удався, Що хто з мене посміявся, Хай як хоче забуває – Через десять год згадає...
--	---

(“О, як весело глядіти...”)

Інший поширений засіб урізноманітнення звучання вірша – змішування розмірів. Звернімо увагу зокрема на факти поліметрії в рамках 8-складової структури. Так, у баладі М. Костомарова “Наталя” вона реалізується і як кількарядкові вставки в хореїзований 8-складовик тристопного ямба з дактилічними закінченнями та двостопного анапеста з дактилічними закінченнями:

Ой став місяць примеркати,  
Став кінь чорний приставати.  
– Не бйсь, на бйсь, Наталочко,  
Дівчинонько, коханочко!  
Чого тоб; боятися,  
Що ти їдеш вінчатися?  
Ти моя тепер дов’іку! –  
Крикнув півень: “Кукур’ку!”  
Гульк! ізникло все... I стало  
Як нічого не бувало!

Цікаве метричне варіювання в контексті 8-складової ямбічної структури наявне у вірші Я.Щоголіва “Поминки”. Катренами з врегульованою в більшій частині

твору послідовністю ямбічних та хореїчних рядків складено вірш П. Куліша “Люлілюлі”. Численні акцентні переходи руйнують заявлену на початку вірша М. Устияновича “Осінь” як хореїчну 8-складову структуру, наближаючи її до логаедів. Цілком сформований акцентний вірш з правильним чергуванням 4- та 3-ударних рядків – написаний 8-складовими рядками інший вірш М. Устияновича “Верховинець”. Варто ще раз підкреслити факт частих зіткнень наголосів багатоскладових повнозначних слів у 8-складових творах українських поетів.

Процес реформування 8-складового розміру у XIX ст. відбувався і шляхом деканонізації парної жіночої рими. Активніше він проходив у творах західноукраїнських поетів. Більшість їхніх 8-складовиків заримована куплетними чотиривіршами з перехресним розташуванням жіночих клаузул АВАВ – М. Шашкевич, “Слово для чителей руського язика”, М. Устиянович, “Осінь”, перші чотири строфи заспіву до другої частини поеми А. Могильницького “Скит Манявський” та ін. У вірші М. Устияновича “Верховинець” перехресне римування побудовано на чоловічих та жіночих клаузулах аВаВ, у вірші І. Гушалевича “До торбана” всі закінчення рядків – жіночі, в семи катренах римування неповне – заримовано другий та четвертий рядки ХАХА, в решті двох – чотири рядки за схемою АВАВ. Римування шестириядкових строф у заспіві до другої частини “Скиту Манявського” А. Могильницького не тотожне, його схеми: перший шестивірш – АВВААВ, другий шестивірш – АВААВВ, третій шестивірш – АВАВСС. Нагадаймо: всі твори Шевченка, написані 8-складовим розміром, зокрема і п’ять його строфічних віршів, мають парне римування жіночих клаузул.

Катрени й астрофічний вірш – основні форми строфічної організації 8-складовиків XIX ст. Іноді вони поєднуються в одному творі, як у вірші М. Шашкевича “Чом, козаче молоденький...”, де переходом від строфічної до астрофічної структури розмежовано партії автора та ліричного персонажа. До форми катрена з коротким рефреном вдалися Л. Боровиковський у вірші “Палій” та Т. Шевченко в “Гімні черничому”, до шестириядкової строфі – С. Руданський в “Сербській пісні”, до восьмириядкової строфі – Шевченко у вірші “Світе ясний! Світе тихий!...”. Загалом строфічний 8-складовик українські поети використовують у ліриці, астрофічна його форма тяжіє до ліро-епіки. До винятків належать астрофічний 8-складовик віршів Шевченка “Туман, туман долиною...”, О. Афанасьєва-Чужбинського “О, як весело глядіти...” та ін. У віршах Я. Головацького “Весна”, П. Куліша “Давнє горе”, “З того світу” поділ тексту на графічно відокремлені, різні за обсягом відтинки має композиційне завдання – приміром, у першому вірші завдяки такому поділу структуровано його діалогічну побудову.

Активне життя 8-складовика як складової частини змішаних розмірів та гетерометричних строф у XIX ст. триває. Серед численних форм за його участю виділимо особливо часто вживаний чотиривірш [8 + 7 + 8 + 7] з перехресним римуванням жіночих та чоловічих клаузул АВАВ та іншу чотирирядкову строфу, широко застосовувану П. Кулішем, – [(6)2 + (4 + 4) + 6] з різними схемами римуванням жіночих закінчень ААХА, ХАХА, АААА, ХААА (“Солониця”, “До братів на Вкраїну”, “Дунайська дума”).

Ставши одним із продуктивних розмірів української поезії XIX ст., 8-складовий вірш в його останні два десятиліття після остаточного утвердження силабо-тонічної системи віршування переміщується на периферію метричного репертуару. До нього спорадично зверталися Іван Франко, Леся Українка, Микола Вороний, поети ХХ ст., використовуючи переважно його традиційну семантику народності й пісенності. Структура 8-складовика озивається в чотиристопному хореї сучасної української поезії, постійно, за висловом Н. Костенко, його підживлюючи й тим зумовлюючи стабільність його ритмічного профілю<sup>15</sup>.

<sup>15</sup> Костенко Н.В. Українське віршування ХХ століття. – К., 1993. – С. 159.